

ORCHIDEEN

SIZILIEN

April 1993

WILDE ORCHIDEEN

Ankreisungsart:

1 - Sizilien

9.23. April 1993

Population:

+ weniger als 10
- 10 - 20
- 20 - 30
- 30 - 50
- über 50

Die Anreise erfolgte von Unterreisch auf der Autobahn Padua - Udine - Ancona -
bis Poggia Imperiale Pesina und weiter auf Nationalstraßen - Rieti - Vieste - San-
Ippolito - Poggia - Andria - Altamura - Ostuni - Lecce - Strano - Leuca - Galli-
poll - Motturra - Tarent - Sibari - Crotone - Paluzzi - Reggio di Calabria.
Fähre von S. Giovanni-Villa Porto nach Messina.

Verwendeten Fahrzeug: VW-Casparbus (Turbodiesel) und kleiner Koffwagen.

BEKUNSTATION: Alle in der Folge von uns aufgelisteten Orchideen wurden von uns
an den Standorten fotografiert (Minolta 3-700 u. XDs mit Macro-Telekonverter mit
Objektiv 28 mm, bzw. Macro-Tele 90 mm, ausnahmslos mit Stativ). Filmmaterial:
Agfachrome 200 ASA.

LITERATUR, Bestimmungshilfen:

Beumann/Kinke

Konrad Naturf.

ISBN 3-410-350

Dattler, K.

Mosaik Verlag, München 1980

Benesch, Othmar u. Edelvrand

Orchideen Europas/Ophrys-Hybriden

Hallwag Verlag Bern und Stuttgart 1972

ISBN 3 444 10099 0

Standortangaben

Kurt u. Herta Redl

A-8934 UNTERLAUSSA 95

S I Z I L I E N

April 1993

Legende: Kartenmaterial: Kümmerly & Frey Blatt 14 /Sizilien 1 : 200.000
Kümmerly & Frey Italien Süd 1 : 500.000

Abkürzungen: K - Knospen
B - Blüten
BE - Blüh-Ende
FS - Fruchtstand
TR - Blatttriebe

Population:	+	weniger als 10
	++	10 - 20
	+++	20 - 30
	++++	30 - 50
	+++++	über 50

Die Anreise erfolgte von Österreich auf der Autobahn Tarvis - Udine - Ancona - bis Poggia Imperiale Lesina und weiter auf Nationalstraßen - Rodi - Vieste - Manfredonia - Foggia - Andria - Altamura - Ostuni - Lecce - Otranto - Leuca - Gallipoli - Manduria - Tarent - Sibari - Crotone - Palizzi - Reggio di Calabria. Fähre von S. Giovanni-Villa Porto nach Messina.

Verwendetes Fahrzeug: VW-Campingbus (Turbodiesel) und kleiner Wohnwagen.

DOKUMENTATION: Alle in der Folge von uns aufgelisteten Orchideen wurden von uns an den Standorten fotografiert (Minolta X-700 u. XDs mit Macro-Teleconverter mit Objektiv 28 mm, bzw. Macro-Tele 90 mm; ausnahmslos mit Stativ). Filmmaterial: Agfachrome 200 ASA.

LITERATUR, Bestimmungshilfen:

Baumann/Künkele, Die Orchideen Europas -
Kosmos Naturführer; Stuttgart 1988
ISBN 3-440-05829-8

Buttler, Karl Peter - Orchideen,
Mosaik Verlag, München 1986

Danesch, Othmar u. Edeltraud
Orchideen Europas/Ophrys-Hybriden
Hallwag Verlag Bern und Stuttgart 1972
ISBN 3 444 10059 0

09-04-93

- 1 Von Cassibile nach Canicattini. 7 km nach Abzweig von der Hauptstraße li hinter Steinmauer (=Zaun) ansteigendes Gelände - Büsche, Felsbrocken, einzelne Bäume. Exp. 0; 200 m NN.

Ophrys	bombyliflora	K - B	++
	fusca	B	++
	lunulata	B	+++
	lutea lut.	K - B	+++
	lutea min.	K - B	++
	oxyrrhynchos	K - B	++
	tenthredinifera	K - B	+++
Orchis	italica	K	+
	longicornu	K - B	+++
	papilionacea	B	++

- 2 5 km weiter in Richtung Canicattini auf altem Straßenstück re der neuen Straße parken. Der Hang li der neuen Straße oberhalb eines landwirtschaftlich genutzten Grundstückes weist einige Felsstufen auf. 300 m NN.

Ophrys	bombyliflora	K - B	+++
	lutea lut.	B	++
	sphegodes i.l.	K - B	+
	tenthredinifera	B	++
Orchis	italica	K - B	++
	longicornu	K - B	+++++
	papilionacea	B	++
Serapias		TR	+

An einer Steinmauer Aristolochia.

- 3 Etwa 3 km westlich von Canicattini nach dem höchsten Pkt. der Straße (tiefer Einschnitt) re auf altem Straßenstück zu einer "Casa Cantoniere"-Ruine. Im Gelände zwischen alter und neuer Straße und besonders hinter der Casa Cantoniere; 350 m NN.

Ophrys	atrata	B	++
	bombyliflora	B	+++
	fusca und var.	K - B	+++
	bertolonii	B	++
	lunulata	B	+++
	lutea lut.	B	+++
	lutea min.	B	++
	oxyrrhynchos	B	++
	sphegodes i.l.	B	+++
	tenthredinifera	B	+++
	vernixia	B	++
Aceras	anthropophorum	K - B	+
Barlia	robertiana	BE - FS	++
Orchis	papilionacea	B	++
Ophrys-Hybriden		B	+

- 4 Kurz vor der Einmündung der Straße in die SS 287 (Noto - Palazollo) li auf altem Straßenstück parken. Der Hang oberhalb ist verbuscht, felsendurchsetzt, N-schauend; 460 m NN.

Aceras	anthropophorum	B	+++
Ophrys	fusca	B	++
	lutea lut.	B	+
	lutea min.	B	++

Ophrys oxyrrhynchos	B	++
sphegodes i.l.	B	+
vernixia	B	++
Orchis italica	K - B	+
papilionacea	B	++

- 5 Auf der Straße nach Avola, ca 500 m vor dem Abzweig → Cava Grande. Re flacher Hügel mit Affodilbewuchs, skelettreich, Begrenzungsmauern, Weidenutzung.

Ophrys bertolonii	B	++
bombyliflora	B	++
fusca klein- u. großblütig	B	++
lutea lut.	B	+
lutea min.	B	++
oxyrrhynchos	B	+++
tenthredinifera	B	++
Orchis papilionacea	K - B	++

10-04-93

- 6 Straße Florida → Sortino, Kreuzung mit Straße Melilli → Sortino:

Ophrys lutea lut.	B	++
Serapias	TR	++

- 7 Straße Sortino → M.S. Venere. Unmittelbar nach der Abzweigung in Richtung NO (→ Pedaggi) li der Straße oberhalb Mauer lichter Laubwald, verbuscht; 600 m NN.

Barlia robertiana	FS	+++
Orchis lactea	B	+++
longicornu	K - B	+++++
papilionacea	B	++

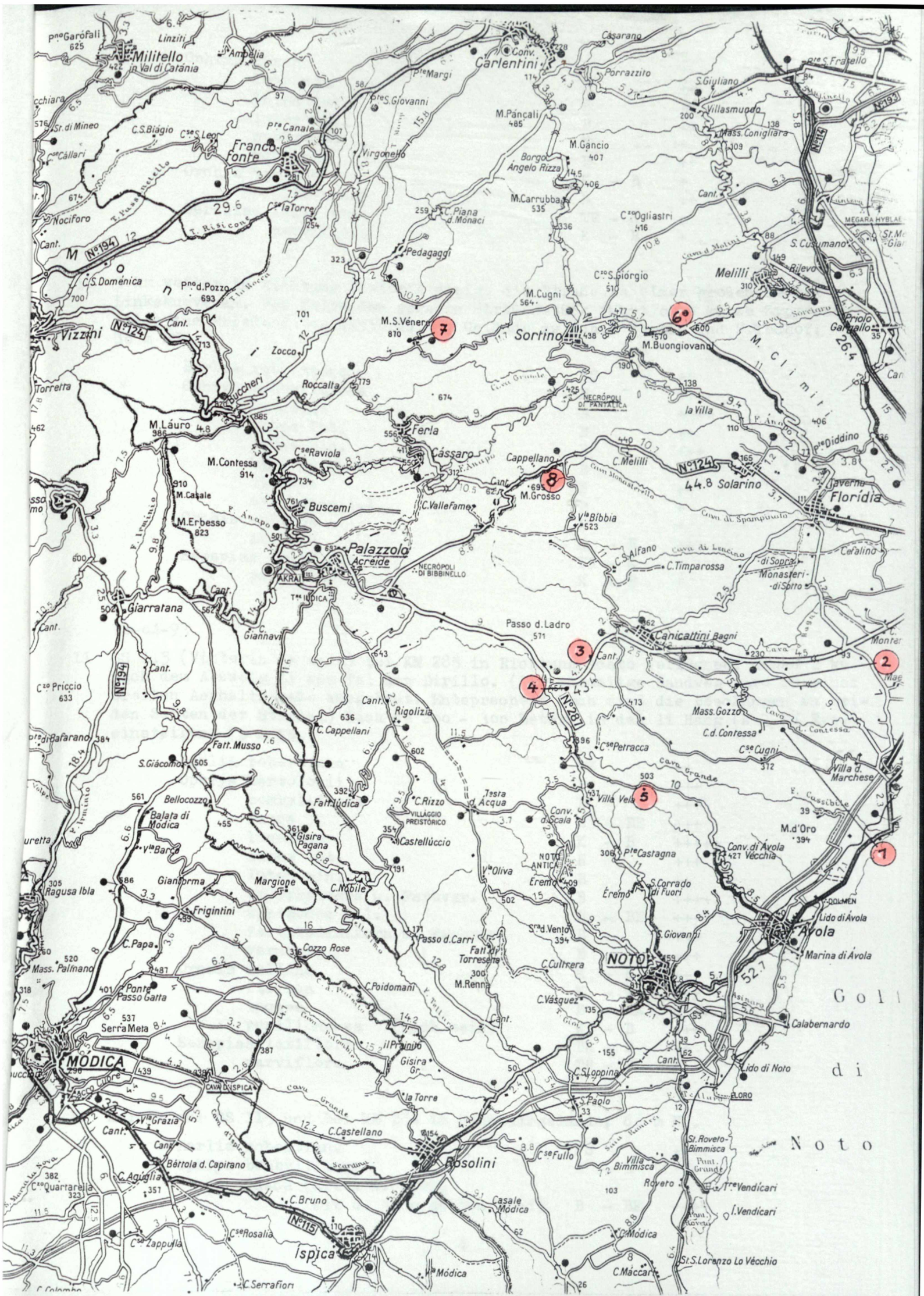
- 8 Straße Cassaro → Solarino. 10 km westl. von Solarino bei Cappellano; südl. der Straße mäßig ansteigendes Gelände von Steinmauern durchzogen, verbuscht, einzelne Karuben. 100 m auf kleiner Straße nach S; hier Zugang zum N-expon. Hang.

Ophrys fusca	B	++
lunulata	B	++
lutea lut.	B	++
lutea min.	B	++
oxyrrhynchos	B	+++
-"- discors	B	++
sphegodes i.l.	B	++
tenthredinifera	B	++
vernixia	B	++
-Hybriden	B	+
Orchis lactea	B - BE	++
longicornu	B	+++

11-04-93

- 9 Von der Hauptstraße S. Croce → Comiso in Richtung Vittoria abzweigen. Nach 1,5 - 2 km führt li ein staubiger Feldweg zu lockerem Wald. 60 m NN.

Aceras anthropophorum	B	+
Barlia robertiana	FS	++



Ophrys fusca	B	+
lunulata	B	++
lutea lut.	B	++
lutea min.	B	++
sphegodes i.l.	B	+
vernixia	B	++
Orchis italica	K - B	+
papilionacea	B	++
Serapias laxiflora	TR - K	+
parviflora	K - B	+

- 10 3 km weiter in Richtung Vittoria steigt die Straße in einer großen Rechts-Linkskurve an. Vom folgenden geraden Straßenstück führt eine kurze Zypressen-Allee zum Friedhof von Vittoria. Im Gelände zwischen Straße und Friedhof: 80 m NN.

Barlia robertiana	FS	++
Ophrys bombyliflora	B	++
lunulata	B	++++
lutea lut.	B	++
lutea min.	B	+++
oxyrrhynchos	B	+++
discors	B	++
sphegodes i.l.	B	+
Orchis collina	B	+
italica	K - B	++
Serapias laxiflora	TR - K	+
parviflora	K - B	+

12-04-93

- 11 SS 115 (Vittoria → Gela) bei KM 285 in Richtung Acate verlassen. Genau 2 km nach dem Abzweig li zum Tal des Dirillo. (Der ehemalige Sandweg wird zu einer breiten Asphaltstraße ausgebaut! Entsprechend hoch sind die Böschungen zu beiden Seiten der Straße!) Nach ca 200 - 300 Metern in den li Hang (N - NW Exp.) einsteigen. 70 m NN.

Barlia robertiana	FS	++
Ophrys bertolonii	B	+++
bombyliflora	B	+++
fusca	B - BE	+++
lunulata	K - B	++++
lutea lut.	B	+++
lutea min.	B	++
oxyrrhynchos u. Farbvar.	B	++++
sphegodes i.l.	B - BE	+++
tenthredinifera u. Farbvar.	B	+++
vernixia	B	+++
Orchis collina	K - B	++
italica	K - B	+++
lactea	B - BE	++++
papilionacea (auch weiß)	K - B	+++
Serapias laxiflora	TR - B	++
parviflora	TR - B	+

- 12 Zurück zur SS 115 und bei KM 284 im Bahndammgelände; 60 m NN.

Barlia robertiana	FS	++++
Ophrys bombyliflora	K - B	++++
fusca (klein u. groß, mit u. ohne gelben Rand)	B - BE	++++

<i>Ophrys lutea lut.</i>	B	+++
<i>oxyrrhynchos</i>	B	+++
<i>sphegodes i.l.</i>	B	+++
<i>Orchis italica</i>	K - B	+++

- 13 Von der SS 115 bei KM 280 (kurz vor der Steigung zum Pantanella-Paß) auf neuer Asphaltstraße nach S abzweigen. Nach 500 Metern tritt re ein steiler Hang bis zur Straße heran. Zwischen Straße und Hang eine betonierte Wasser=rinne, am Hangfuß ein verfallenes Gebäude. 50 m NN.

<i>Barlia robertiana</i>	FS	+++
<i>Ophrys bombyliflora</i>	B	+++
<i>lunulata</i>	B	++++
<i>lutea lut.</i>	K - BE	+++
<i>lutea min.</i>	B	+++
<i>oxyrrhynchos u. Var.</i>	B	+++++
<i>sphegodes i.l.</i>	B - BE	+++
<i>vernixia</i>	B - BE	+++
<i>Orchis collina</i>	K - B	++
<i>italica (auch weiß)</i>	B	+++++
<i>papilionacea</i>	B	+++
<i>Serapias ?</i>	TR - K	++

- 14 SS 115 nach W über den Pantanella-Paß (99 m Sh). Auf der Westseite zwischen KM 279 und 278 nach S in einen Sandweg einbiegen (sehr holprig) und 120 Me=ter durch lockeren Karubenbestand. Dann im rechten Winkel nach W. Li am be=gleitenden Hang verbuschtes Gelände mit waagrechten Absätzen. 50 m NN.

<i>Ophrys bombyliflora</i>	B	+++
<i>fusca (großblütig)</i>	B	++
<i>bertolonii</i>	B	+++
<i>lunulata</i>	B	++
<i>lutea lut.</i>	B	++
<i>lutea min.</i>	B - BE	++
<i>oxyrrhynchos</i>	B	+++
<i>sphegodes i.l.</i>	B	++
<i>vernixia</i>	B	++
<i>Orchis collina</i>	B - BE	+
<i>italica</i>	B	+++
<i>papilionacea</i>	TR - B	++
<i>Serapias laxiflora</i>	TR - K - B	+

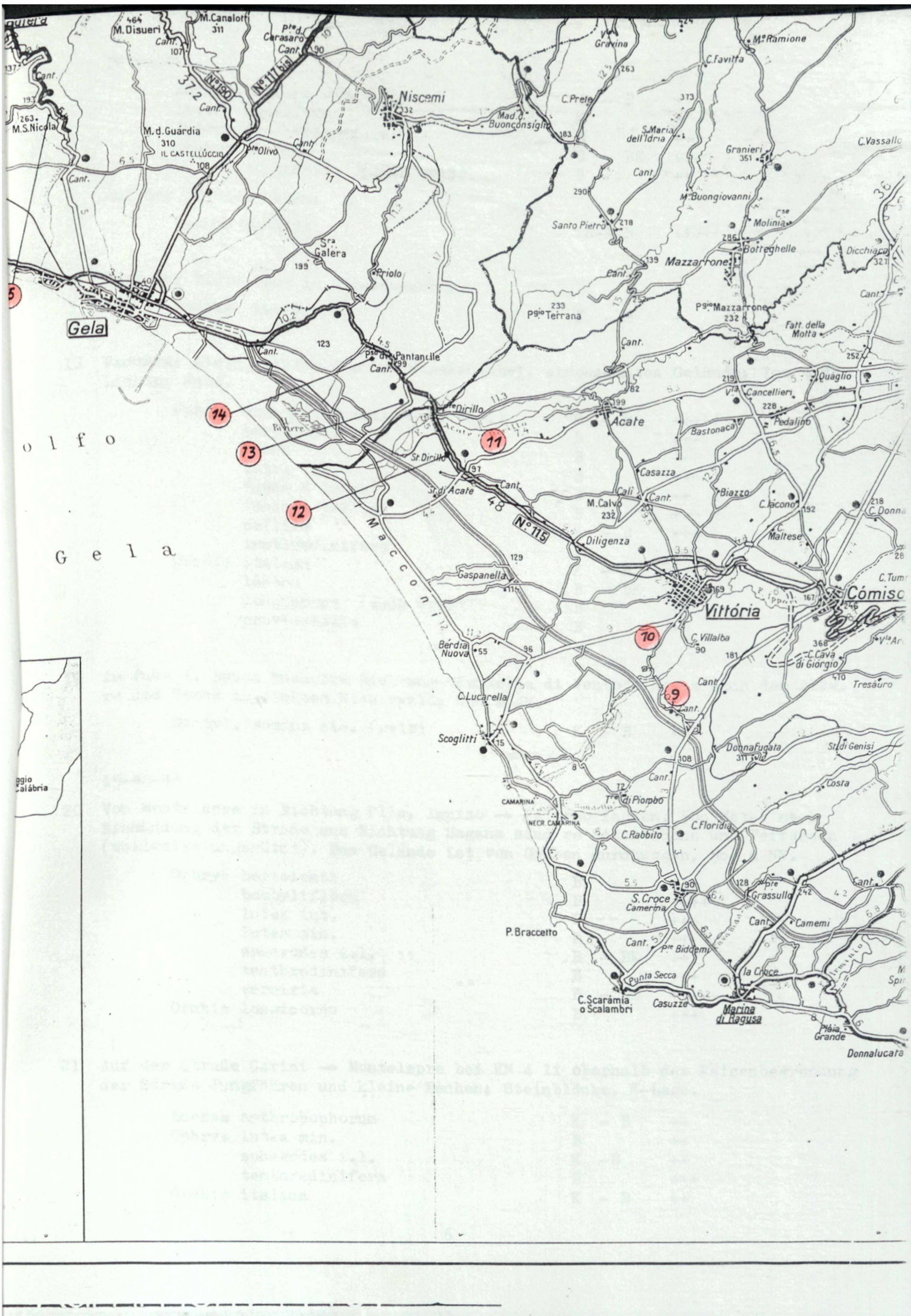
13-04-93

- 15 Straße Gela → Butera. Bei M.S. Nicola, ca 9 km südl. von Butera nach einer langen Rechtskurve li Ausfahrt aus kleiner Schottergrube. Die li Straßen=böschung davor; 200 m NN.

<i>Ophrys fusca</i>	2 Arten	B	+++
<i>lutea</i>	2 Arten	B	+++
<i>sphegodes</i>	3 Arten	B	+++
<i>tenthredinifera</i>		B	++
<i>Orchis italica</i>		B	+

14-04-93

- 16 Straße Godrano → Bivio Lupo. 4,25 km vor Bivio Lupo li offene Weide, re Wald. Dann li u. re Wald (Schild: Fauna- u. Biotop- Schutzgebiet), 700 m NN.



Im Wald:

Dactyl. romana sic.	K - B	+
Limod. abortivum	K	+
Ophrys tenthredinifera	B	++
Orchis lactea	B - BE	++
longicornu (auch weiß)	B	++

Auf der offenen Weide:

Ophrys pallida	TR-K-B	+++++
----------------	--------	-------

17 Kurz vor Bivio Lupo in Straßenkehre:

Poenia (weiß)	K - B	+
---------------	-------	---

18 Ficuzza; gleich hinter dem Ort Straßengabel, eingezäuntes Gelände; 700 m NN. Lichter Wald.

Ophrys arachnitiformis (div. Var.)	K - B	+++++
bertolonii	B	+++
fusca	B	+++
lutea lut.	B	+++
fusca X lutea	B	++
fusca X pallida	B	++
pallida	K - B	+++
tenthredinifera	B	+++
Orchis italica	K - B	++
lactea	B - BE	+++
longicornu (auch weiß)	B	++
provincialis	B	+

19 Am Fuße d. Rocca Busambra Richtung "Portella di Vento". 200 m nach dem Abzw. re des Weges in lichtem Niederwald; 850 m NN.

Dactyl. romana sic. (gelb)	K - B	++
----------------------------	-------	----

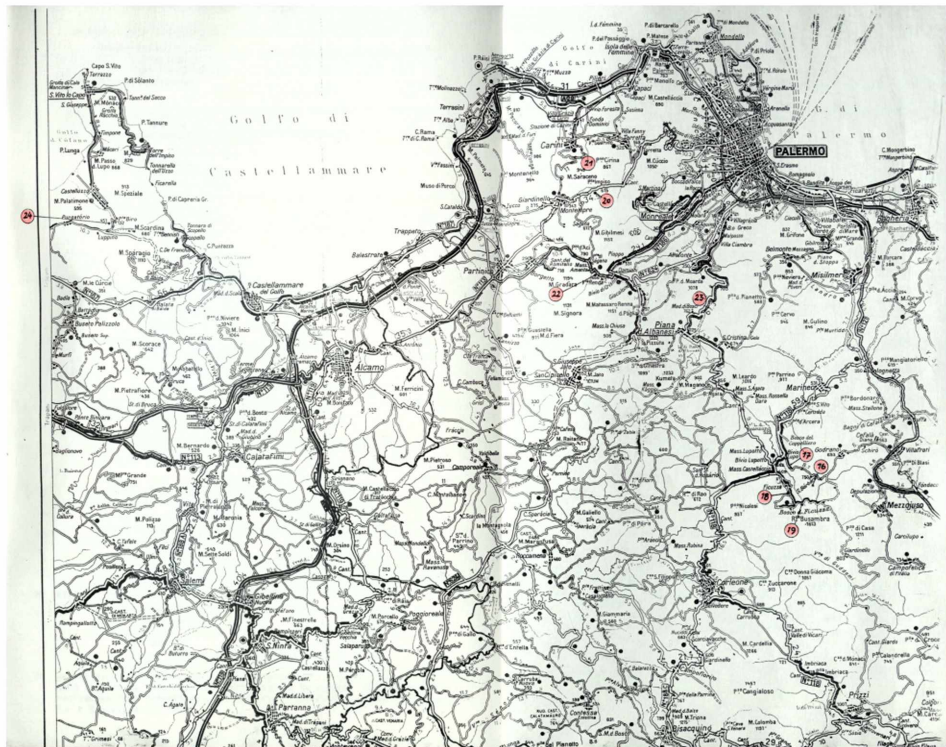
15-04-93

20 Von Montelepre in Richtung Plla. Impiso → Palermo fahren. 500 Meter nach Einmündung der Straße aus Richtung Sagana sind re Steinbrüche und Terrassen (teilweise ungenützt). Das Gelände ist von Gräben durchzogen. 580 m NN.

Ophrys bertolonii	B	+++
bombyliflora	B	++++
lutea lut.	B	+++
lutea min.	B	+++
sphegodes i.l.	B - BE	++
tenthredinifera	B	+++
vernixia	B - BE	+++++
Orchis longicornu	B	+++

21 Auf der Straße Carini → Montelepre bei KM 4 li oberhalb der Felsenbegrenzung der Straße Jungföhren und kleine Eschen; Steinblöcke. N-Lage.

Aceras anthropophorum	K - B	++
Ophrys lutea min.	B	++
sphegodes i.l.	K - B	++
tenthredinifera	B	+++
Orchis italica	K - B	++



22 1 km südl. Ponte Sagana westl. der Straße sehr felsige Garrigue. 640 m NN.

<i>Ophrys bertolonii</i>	B	++
<i>lutea</i> lut.	B	++
<i>tenthredinifera</i>	B	+
<i>Orchis longicornu</i>	B	++

23 Straße von Altofonte nach Piana di Albanesi: zwischen KM 14 (Sendemast) und der Kapelle Madonna di Bosci ober der Straße steiler, lockerer Föhrenwald mit Steinschlagverbauungen. O-Expos., 700 - 750 m NN.

<i>Ophrys fusca</i>	B	+++
<i>lutea</i> min.	B	+++
<i>sphegodes</i> i.l.	B - BE	++
<i>tenthredinifera</i>	B	+++
<i>vernixia</i>	B	+++
<i>Orchis italica</i>	K - B	+++
<i>lactea</i>	B - FS	+++
<i>logicornu</i>	B - BE	++++

16-04-93

24 NW-Sizilien: 11 km südl. von San Vito re der Straße skelettreicher Hang (Weidenutzung).

<i>Ophrys lutea</i> lut.	B	++
<i>lutea</i> min.	B	++
<i>vernixia</i>	B	++
<i>Orchis italica</i>	B	+++

19-04-93

25 SS 286, 5 km nördl. Castelbuono re der Straße (Osthang), einzelne Bäume und Sträucher. 230 m NN.

<i>Ophrys sphegodes</i> i.l.	B	+++
<i>tenthredinifera</i>	B	++
<i>Orchis italica</i>	B	+++
<i>longicornu</i>	B - BE	+++
<i>Serapias laxiflora</i>	B	+++

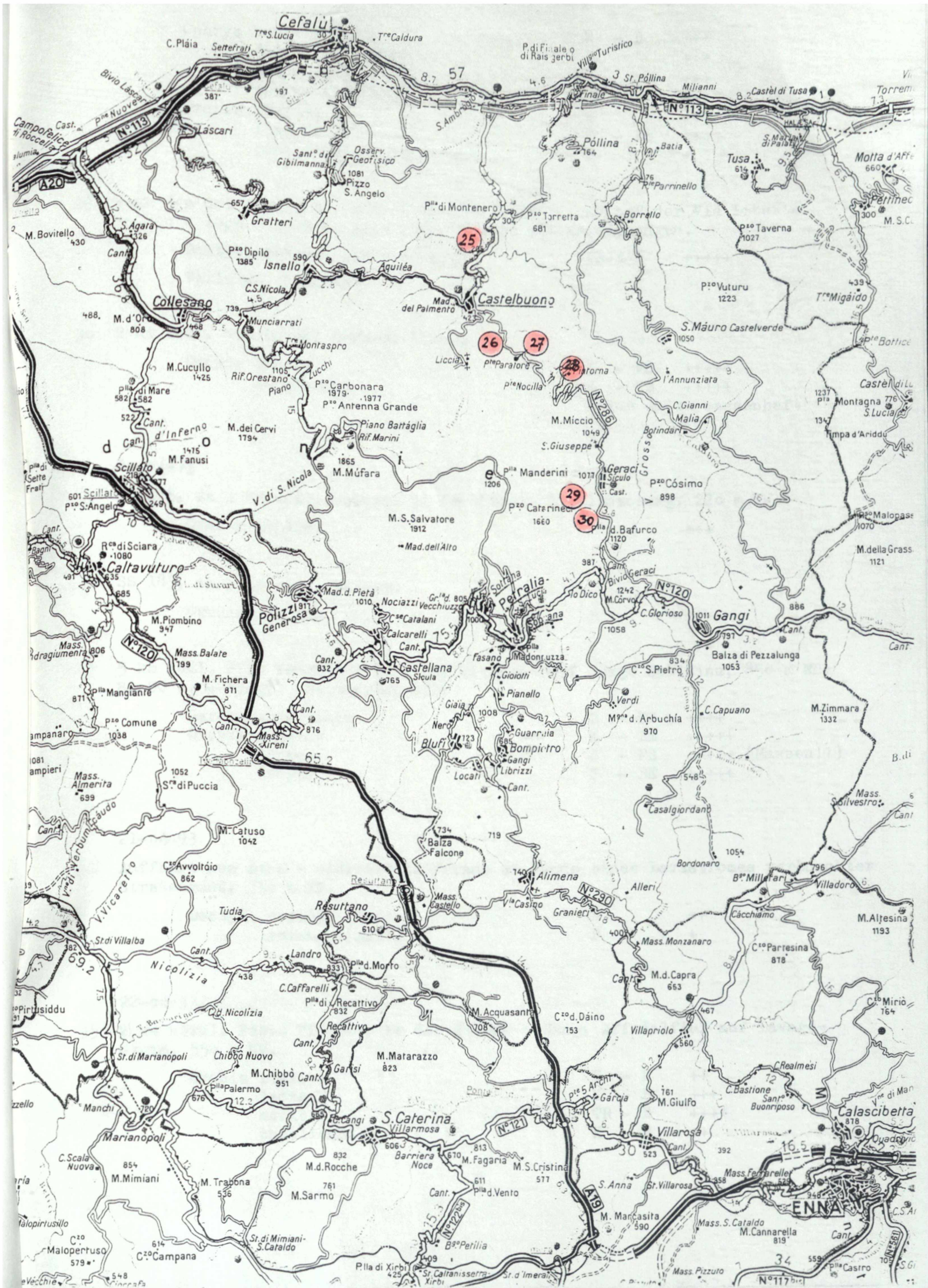
26 3 km südl. Castelbuono re oberhalb der Straße locker mit Oliven, Eschen und Eichen bestandener Hang; Weide. O-Expos., 310 m NN.

<i>Barlia robertiana</i>	FS	+++
<i>Ophrys sphegodes</i> i.l.	B	++
<i>Orchis italica</i>	K - B	++
<i>longicornu</i>	B - BE	++
<i>Serapias laxiflora</i>	B	++

27 Wieder 2 km weiter südl. - SO-Expos., 350 m NN.

<i>Ophrys bombyliflora</i>	B	+++
<i>sphegodes</i> i.l.	B - BE	++
<i>Orchis italica</i>	B	++
<i>longicornu</i>	B - BE	+++

28 Weiter Richtung Geraci. Nach 5 km Rechtskurve (zuerst re von steilerem Hang begleitet, dann eine Höhe erreichend). Re Gelände stellenweise mit rotbraunem Größ bedeckt und von Erdrissen durchzogen; teilweise verbuscht. N - O Expos., 400 m NN.



- | | | | |
|----|-------------------------|--------|-----|
| 28 | Ophrys bombyliflora | K - B | +++ |
| | fusca (2 Arten) | B | +++ |
| | lutea lut. | B | +++ |
| | tenthredinifera | B | ++ |
| | Orchis italica | B | ++ |
| | longicornu | B - BE | ++ |
| | papilionacea (2 Formen) | B | + |
- 29 Nach dem Ort Geraci bei großem Brunnen nach re und auf der Via Liberta
ca 800 - 1000 m nach W. 1130 m NN, N-Hang mit Vernässungen.
- | | | | |
|--|------------------------------|--------|-------|
| | Dactyl. romana (gelb u. rot) | TR-K-B | +++++ |
| | Veilchen, Krokusse | | |
- 30 2 km südl. von Geraci O-Hang, 1100 m NN.
- | | | | |
|--|--------------------------|--------|-------|
| | Orchis lactea | B - FS | +++++ |
| | longicornu | K - FS | +++++ |
| | beide Arten massenhaft ! | | |
- 20-04-93
- 31 SS 185, ca 3 km südl. Mazzara li der Straße Steilböschung, 220 m NN.
- | | | | |
|--|----------------|---|-----|
| | Orchis italica | B | +++ |
|--|----------------|---|-----|
- 32 SS 185, ca 7 km südl. Mazzara
- | | | | |
|--|----------------|---|-----|
| | Orchis italica | B | +++ |
|--|----------------|---|-----|
- 33 5 km südl. Plla Mandrazzi beim verlassenen Dorf Borgo Schisina, 850 m NN:
S, SO u. W-Hänge. Glimmerschiefer.
- | | | | |
|--|-------------------|--------|------------------|
| | Barlia robertiana | B - FS | ++++ |
| | Orchis italica | K - BE | +++++ |
| | lactea | B - FS | +++++ (Massen!!) |
| | longicornu | B - BE | +++++ |
- 21-04-93
- 34 Auffahrt zum Ätna - oberhalb Zafferana am Rande eines Lavastromes verbuschter
Straßenrand, 750 m NN.
- | | | | |
|--|----------------------|---|----|
| | Dactyl. romana (rot) | B | ++ |
| | romana (gelb) | B | + |
- 22-04-93
- 35 2 km nördl. Passo Pisciaro re der Straße N-Hang; Affodilflur auf Lavage=
stein. 550 m NN.
- | | | | |
|--|----------------|--------|-------|
| | Orchis italica | K - B | ++ |
| | lactea | K - B | +++ |
| | morio | TR - B | +++++ |
| | papilionacea | K - B | ++ |

- 36 Von Moio Alcantara nach Rocella Valdemone. Am Ortseingang der rechten, zuerst aufwärtsführenden Straße (→ Mte. Castellazzo) folgen. 2 km nach dem Ort R. Valdemone führt eine Brücke über die Schlucht; davor re oberhalb ein NW-gerichteter Steilhang (teilweise verbuscht, einzelne Bäume). Einstieg in den Steilhang direkt bei der Brücke: 720 m NN. Auf Schafsteigen den Hang in sw Richtung bis in eine Höhe von ca 820 m NN absuchen! Kalk.

<i>Aceras</i>	<i>anthropophorum</i>	B	+++
<i>Ophrys</i>	<i>bombyliflora</i>	K - B	+++
	<i>fusca</i>	B	+++
	<i>lutea</i> lut.	B	++
	<i>lutea</i> min.	B	++
	<i>sphegodes</i> i.l.	B	++
<i>Orchis</i>	<i>italica</i>	K - B	++
	<i>lactea</i>	B - BE	+++
	<i>longicornu</i>	B - BE	++
	<i>brancifortii</i> (!)	TR-K-B	++++

- 37 3 km nördl. der Brücke O-Hang, mit Haselnußsträuchern verbuscht; 830 m NN.

<i>Ophrys</i>	<i>incubacea</i>	K - BE	massenhaft !
<i>Orchis</i>	<i>italica</i>	K - BE	massenhaft !
	<i>lactea</i>	B - FS	massenhaft !
<i>Ophrys</i>	<i>lutea</i> lut.	B - BE	+++

- 38 Monte Castellazzo, Paßhöhe 1311 m NN.

Narzissen

- 39 Bivio Cantoniere Favoscuro, 1264 m NN.

<i>Orchis</i>	<i>italica</i>	B	+++
	<i>lactea</i>	B - BE	+++
Hermesfinger			

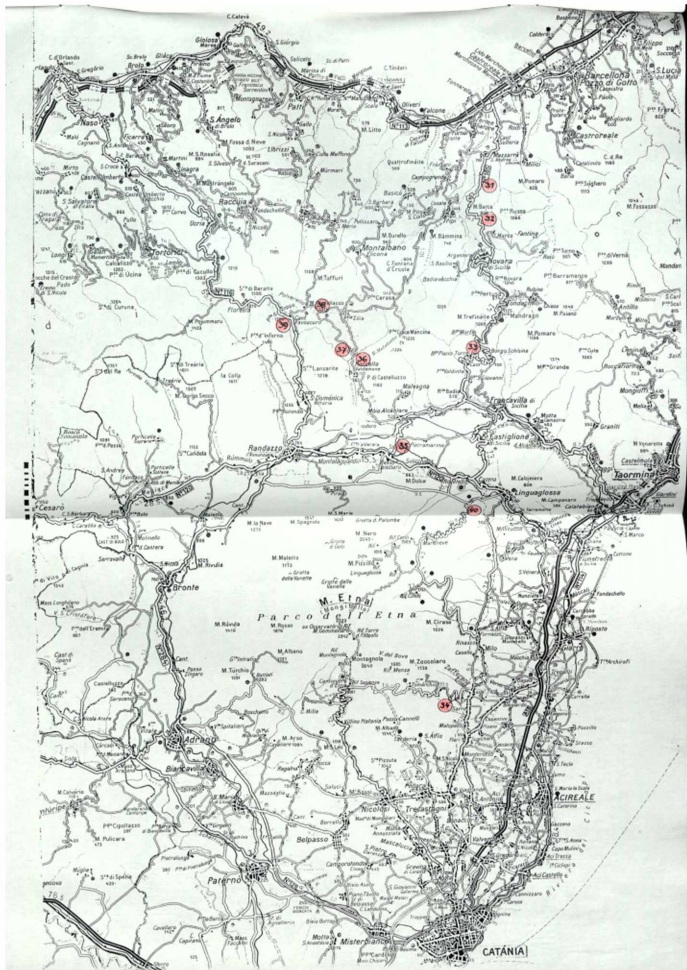
- 40 Auffahrt Ätna-Nord, gleich nach der Abzweigung auf 880 m NN:

<i>Orchis</i>	<i>morio</i>	K - B	+++++
---------------	--------------	-------	-------

Die Rückkehr zum Festland erfolgte am 23. April 93 mit der Fähre von Messina nach San Giovanni-Villa Porto.

Unser Aufenthalt in diesem klassischen Land der Mafiosi verlief ohne die geringste Beeinträchtigung, Störung oder Belästigung; wir trafen nur freundliche, nette und hilfsbereite Einheimische. Selbst bei der Stadtbesichtigung von Palermo (noch dazu an einem Wahltag!) gab es kein negatives Erlebnis, und in einem kleinen Lokal in einer Nebenstraße lud man uns herzlichst zum Verkosten sizilianischer Spezialitäten ein!

Unser Fahrzeug, das während unserer Exkursionen oft längere Zeit unbeaufsichtigt im Gelände blieb, hatten wir mit einer Alarmanlage ausgerüstet. Diese brauchte nie in Funktion zu treten.





ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Monografien Botanik Blütenpflanzen](#)

Jahr/Year: 1993

Band/Volume: [0502](#)

Autor(en)/Author(s): Redl Kurt, Redl Herta

Artikel/Article: [Wilde Orchideen . Sizilien 9.-23. April 1993 1-10](#)